



BAIGNADE NON SURVEILLÉE NON SUPERVISED BATHING



Attention ! Vous vous baignez à vos risques et périls.

Warning : Bathing is at your own risk.

Historique de la qualité des eaux / Latest bathing water classification



2016

Excellent quality / Excellent
Bonne qualité / Good
Qualité moyenne / Moderate
Qualité insuffisante / Poor

Pendant la saison balnéaire, le contrôle sanitaire des eaux de baignade est assuré par l'Agence Régionale de Santé (ARS). La Communauté de communes du Golfe de Saint-Tropez renforce ce dispositif de contrôle par des prélèvements d'eau de mer supplémentaires sur toutes les plages de son territoire. Cette autosurveillance de la qualité des eaux de baignade permet de préserver la santé des baigneurs et d'être réactif en interdisant provisoirement la baignade si nécessaire.



During the bathing season, the bathing water quality assessments are carried out by the « Agence Régionale de Santé » (Regional Agency of Health - ARS). « Golfe de Saint-Tropez » Community of communes enhances this monitoring protocol by sampling the bathing water many times a week, on every beach in the gulf and the peninsula of Saint-Tropez. This self-monitoring of the bathing water quality allows us to preserve your health by prohibiting the bath if necessary for a short time.

Description du site de baignade / Description of the bathing area



Principales sources de pollution	Risque	Indicateurs d'anomalie	Procédures	Measures de gestion
1. Ruisseaux côtiers et cours d'eau pluviaux	Significatif	Déversement en mer	Permettre de la baignade : surveillance microbiologique renforcée	Néant
2. Poste de refoulement des eaux usées	Moyen	Déversement en mer	Intervention de l'exploitant, analyse du dysfonctionnement et réparation	Pointe Aquatique de surveillance qui signale les anomalies. Entretien régulier du poste de refoulement en période estivale.

Qualité des eaux de baignade / Bathing water quality

Auto-surveillance Self monitoring

Surveillance réglementaire (ARS) Regulatory monitoring (Health regional agency)



Fermeture de la baignade saison 2016 2016's prohibited bathing

Pollution à court terme prévisible :
De façon préventive, la baignade est interdite à la suite d'épisodes pluvieux d'intensité suffisante pour faire sortir les cours d'eau en mer. La réouverture intervient généralement après 24 h.

Predictable pollution : bathing is generally prohibited 24 hours after a rain intense enough to flow the river in the bathing area.

En 2016, la plage des Cigales n'a pas fait l'objet de fermeture préventive.

Bathing wasn't prohibited in 2016 at Les Cigales beach.



Information municipale Municipal information

Exprimez vous !

Un registre est à votre disposition en mairie et dans les postes de secours afin de recueillir vos avis sur la qualité de l'eau de baignade.



Your opinion matters !

You can express yourself about the bathing water quality on a logbook. Just ask it at the rescue station on the beach, or at the City Hall.